cellularline

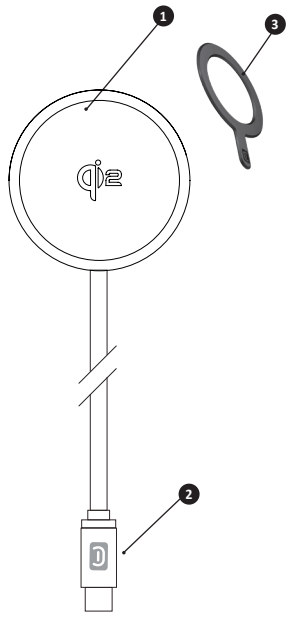
ISTRWIRPADMAGQI2W

MAG
WIRELESS CHARGING PAD

EN - QI2 WIRELESS CHARGING PAD / **IT** - PAD DI RICARICA WIRELESS QI2 / **FR** - PAD CHARGEUR SANS FIL QI2 / **DE** - LADEPAD QI2 FÜR KABELLOSES AUFLADEN / **ES** - BASE DE CARGA INALÁMBRICA QI2 / **TR** - QI2 KABLOSUZ YENİDEN ŞARJ PEDİ / **NL** - DRAADLOOS OPLAADPAD QI2 / **FI** - LANGATON LATAUSPAD QI2 / **PL** - BEZPRZEWODOWA PODSTAWKA ŁADUJĄCA QI2

(٤) قاعدة شحن لاسلكية Qi2

***SCAN THE QR CODE TO CHECK IF YOUR DEVICE IS COMPATIBLE**
***SCANSIONA IL CODICE QR PER VERIFICARE SE IL TUO DISPOSITIVO È COMPATIBILE**



(EN)
Pack contents:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Instruction manual
Product description:
1- Qi2 Pad
2- USB-C Input Connector
3- MagAdapter

(IT)
Contenuto della confezione:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Manuale d'istruzione
Descrizione prodotto:
1- Pad Qi2
2- Connettore USB-C di Input
3- MagAdapter

(FR)
Contenu de l'emballage :
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Mode d'emploi
Description du produit :
1- Pad Qi2
2- Connecteur d'entrée USB-C
3- MagAdapter

(DE)
Packungsinhalt:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Bedienungsanleitung
Produktbeschreibung:
1-Pad Qi2
2- USB-C-Eingangsanschluss
3- MagAdapter

(ES)
Contenido de la caja:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Manual de instrucciones
Descripción del producto:
1- Almohadilla Qi2
2- Cable de entrada USB-C
3- MagAdapter

(TR)
Ambalaj içeriği:
- WIRPADMAGQI2
-MagAdapter
- Kullanım kılavuzu
Ürün tanıtımı:
1- Qi2 Pad
2- USB-C Giriş Konektörü
3- MagAdapter

(NL)
Inhoud van de verpakking:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Gebruiksaanwijzing
Beschrijving van het product:
1-Pad Qi2
2- USB-C ingangsaansluiting
3- MagAdapter

(FI)
Pakkauksen sisältö:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Käyttöopas
Tuotteen kuvaus:
1- Qi2 Pad
2- USB-C-tuloliitin
3- MagAdapter-sovitin

(PL)
Zawartość opakowania:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Instrukcja obsługi
Opis produktu:
1 - Podkładka Qi2
2 - Złącze wejściowe USB-C
3 - MagAdapter

(Ɛ)
محتويات العبوة:
WIRPADMAGQI2 -
-ماج ادابتر
- دليل التعليمات
وصف المنتج:
1-Pad Qi2
2- موصل إدخال USB-C
MagAdapter 3-

EN - USING THE WIRPADMAGQI2:
Connect the USB-C input connector (2) to the PD20W or higher charger (not supplied).
To charge a smartphone with wireless charging (MagSafe or Qi2) use the Qi2 Pad (1). For non-MagSafe smartphones, or those whose cases are not fitted with magnets, use the adapter (3). Scan the QR code for a list of compatible smartphones and the location of the MagAdapter

INTERFERENCE WITH MEDICAL DEVICES.
The MagAdapter contains magnets that might interfere with the smooth running of medical devices in some cases.
Consult your doctor or the specific information on your medical device.

SPECIFICATIONS:
Input: DC 9V/2.22A
Wireless output: 5W/7.5W/15W
Frequency band: 110-148KHz; 360KHz
Weight and dimensions
Length/Width/Height: 60mm x 60mm x 115mm
Product weight (excluding packaging): 61 grams

IT - UTILIZZO DI WIRPADMAGQI2:
Collegare il connettore USB-C di input (2) al caricatore PD20W o superiore (non fornito).
Per caricare uno Smartphone con ricarica wireless (MagSafe o Qi2) usare il Pad Qi2 (1). Per i telefoni non MagSafe o con custodia priva di magneti usare l'adattatore (3). Inquadrare il QR code per la lista dei telefoni compatibili e la posizione del MagAdapter.

INTERFERENZE CON DISPOSITIVI MEDICI.
Il MagAdapter contiene magneti che potrebbero in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento dei dispositivi medici.
Consulta il tuo medico o le informazioni specifiche sul tuo dispositivo medico.

SPECIFICHE TECNICHE:
Input: DC 9V/2.22A
Output wireless: 5W/7.5W/15W
Banda di frequenza: 110-148KHz; 360KHz
Peso e dimensioni
Lunghezza/larghezza/altezza: 60mm x 60mm x 115mm
Peso prodotto (senza pack): 61 grammi

FR - UTILISATION DE WIRPADMAGQI2 :
Brancher le connecteur d'entrée USB-C (2) au chargeur PD20W ou supérieur (non fourni).
Pour charger un smartphone avec le chargement sans fil (MagSafe ou Qi2), utilisez le Pad Qi2 (1). Pour les téléphones non MagSafe ou les téléphones avec étuis non magnétiques, utiliser l'adaptateur (3). Scanner le QR code pour connaître la liste des téléphones compatibles et l'emplacement du MagAdapter

INTERFÉRENCES AVEC LES DISPOSITIFS MÉDICAUX.
Le MagAdapter contient des aimants qui, dans certains cas, peuvent provoquer des interférences avec le bon fonctionnement de dispositifs médicaux.
Consulter un médecin ou les informations spécifiques relatives au dispositif médical.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :
Entrée : CC 9 V/2,22 A
Sorties sans fil : 5 W/7,5 W/15 W
Bande de fréquence : 110-148 kHz ; 360 kHz
Poids et dimensions
Longueur/largeur/hauteur : 60 mm x 60 mm x 115 mm
Poids du produit (sans emballage) : 61 grammes

DE - VERWENDUNG VON WIRPADMAGQI2:
Verbinden Sie den USB-C-Eingangsstecker (2) mit dem Ladegerät PD20W oder höher (nicht im Lieferumfang enthalten).
Um ein Smartphone mit kabellosem Laden (MagSafe oder Qi2) aufzuladen, verwenden Sie das Qi2 Pad (1). Für Nicht-MagSafe-Telefone oder Telefone mit nicht magnetischen Gehäusen verwenden Sie den Adapter (3). Scannen Sie den QR-Code, um die Liste der kompatiblen Telefone und den Standort des MagAdapters anzuzeigen

INTERFERENZEN MIT MEDIZINISCHEN GERÄTEN.
Dieser MagAdapter enthält Magnete, die in einigen Fällen den Betrieb medizinischer Geräte stören könnten.
Konsultieren Sie Ihren Arzt oder die Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät.

TECHNISCHE DATEN:
Eingang: Gleichstrom 9V/2,22A
Drahtlose Ausgänge: 5W/7,5W/15W
Frequenzband: 110–148 kHz; 360 kHz
Gewicht und Abmessungen
Länge/Breite/Höhe: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Produktgewicht (ohne Verpackung): 61 Gramm

ES - USO DE WIRPADMAGQI2:
Conecte el cable de entrada USB-C (2) a un cargador PD20W o superior (no incluido).
Para cargar un teléfono con carga inalámbrica (MagSafe o Qi2), utilice la almohadilla Qi2 (1). Para teléfonos sin MagSafe o una funda magnética, utilice el adaptador (3). Escanee el código QR para obtener la lista de teléfonos compatibles y consultar la posición del MagAdapter

INTERFERENCIAS CON DISPOSITIVOS MÉDICOS.
El MagAdapter contiene imanes que podrían en algunos casos afectar al correcto funcionamiento de los dispositivos médicos.
Consulte a su médico o la información específica de su dispositivo médico.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
Entrada: DC 9 V/2,22 A
Salida inalámbrica: 5 W/7,5 W/15 W
Banda de frecuencia: 110-148 KHz; 360 KHz
Peso y dimensiones
Largo/ancho/alto: 60 mm × 60 mm × 115 mm
Peso del producto (sin paquete): 61 gramos

TR - WIRPADMAGQI2 KULLANILMASI:
USB-C giriş konektörünü (2) PD20W veya üzeri şarj cihazına (ürünle birlikte verilmez) bağlayın.
Bir akıllı telefonu kablosuz şarj (MagSafe veya Qi2) ile şarj etmek için Qi2 Pad'i (1) kullanın. MagSafe özelliği olmayan veya kılıflarında mıknatıs bulunmayan akıllı telefonlar için adaptörü (3) kullanın. Uyumlu akıllı telefonların listesi ve MagAdapter'ın konumu için QR kodunu tarayın

TIBBI CIHAZLAR ILE ETKİLEŞİM.
MagAdapter, bazı durumlarda tıbbi cihazların doğru işlemesine engel olabilecek mıknatıslar içerir.
Doktorunuza veya tıbbi cihazınız hakkında özel bilgilere danışın.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Giriş: DC 9V/2,22 A
Kablosuz çıkış: 5 W/7,5 W/15 W
Frekans bandı: 110-148 KHz; 360 KHz
Ağırlık ve boyutlar
Uzunluk/Genişlik/Yükseklik: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Ürün ağırlığı (ambalaj hariç): 61 gram

NL -WIRPADMAGQI2 GEBRUIKEN:
Sluit de USB-C-ingangsconnector (2) aan op de PD20W of nieuwer oplader (niet meegeleverd).
Om een smartphone draadloos op te laden (MagSafe of Qi2) gebruik u de Qi2 Pad (1). Voor niet-MagSafe-telefoons of telefoons met niet-magneetbehuizingen gebruik u de adapter (3). Scan de QR-code voor de lijst met compatibele telefoons en de locatie van de MagAdapter

INTERFERENTIE MET MEDISCHE APPARATUUR.
Het MagAdapter bevat magneten die in sommige gevallen de correcte werking van medische apparatuur kunnen verstoren.
Raadpleeg uw arts of lees de specifieke informatie over uw medische apparaat.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Ingang: Gelijkstroom 9V/2,22A
Draadloze uitgangen: 5W/7,5W/15W
Frequentieband: 110-148 kHz; 360 KHz
Gewicht en afmetingen
Lengte/breedte/hoogte: 60mm x 60mm x 115mm
Productgewicht (zonder verpakking): 61 gram

FI - WIRPADMAGQI2:N KÄYTTÖ:
Liitä USB-C-tuloliitin (2) PD20W-laturiin tai uudempaan laturiin (hankittava erikseen).
Voit ladata älypuhelimen langattomalla lataauksella (MagSafe tai Qi2) käyttämällä Qi2 Padia (1). Käytä sovitinta (3) muissa kuin MagSafe-älypuhelimissa tai sellaisissa puhelimissa, joissa ei ole magneetteja. Skannaa QR-koodi, jotta näet luettelon yhteensopivista älypuhelimista ja MagAdapterin sijainnista

HÄIRIÖT LÄÄKINNÄLLISTEN LAITTEIDEN KANSSA.
MagAdapter sisältää magneetteja, jotka voivat joissakin tapauksissa haitata lääkinnällisten laitteiden oikeaa toimintaa.
Käänny lääkärin puoleen tai tutustu lääkinnälliseen laitteeseen liittyviin erityisohjeisiin.

TEKNISET MÄÄRITYKSET:
Tulo: DC 9 V/2,22 A
Langaton lähtö: 5 W / 7,5 W / 15 W
Taajuuskaista: 110–148 kHz; 360 kHz
Paino ja mitat
Pituus/leveys/korkeus: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Tuotteen paino (ilman pakkausta): 61 grammaa

PL - KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA WIRPADMAGQI2:
Podłączyć złącze wejściowe USB-C (2) do ładowarki PD20W lub wyższej (niezawarta w zestawie).
Aby naładować smartfon za pomocą ładowania bezprzewodowego (MagSafe lub Qi2) użyć podkładki Qi2 (1). W przypadku telefonów bez MagSafe lub telefonów z obudową bez magnesów użyć adaptera (3). Zeskanować kod QR, aby wyświetlić listę kompatybilnych telefonów i położenie MagAdaptera

ZAKŁÓCENIE PRACY WYROBÓW MEDYCZNYCH.
MagAdapter zawiera magnesy, które w niektórych przypadkach mogą zakłócać pracę wyrobów medycznych.
Należy się skonsultować z lekarzem lub sprawdzić informacje dotyczące używanego wyrobu medycznego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:
Wejście: DC 9V/2.22A
Wyjście bezprzewodowe: 5W/7.5W/15W
Zakres częstotliwości: 110-148KHz; 360KHz
Waga i wymiary
Długość/szerokość/wysokość: 60mm x 60mm x 115mm
Waga produktu (bez opakowania): 61 gramów

استخدام WIRPADMAGQI2:
قم بتوصيل موصل إدخال USB-C (2) بشاحنٍ ذي قدرة توصيل طاقة 20 وات أو أعلى (غير مرفق)
لشحن الهاتف الذكي باللاسلكي (MagSafe أو Qi2)، استخدم لوحة Qi2 (1). بالنسبة للهواتف غير المزودة بنظام MagSafe أو الهواتف المزودة بحافظات غير مغناطيسية، استخدم المحول (3). امسح رمز الاستجابة السريعة للاطلاع على قائمة الهواتف المتوافقة مع MagAdapter وموقعه

العربية- التداخلات مع الأجهزة الطبية.
يحتوي MagAdapter على مغناطيسات قد تتداخل في بعض الحالات مع الأداء الصحيح للأجهزة الطبية.
استشر طبيبك أو راجع المعلومات الواردة على جهازك الطبي.

المواصفات الفنية:
مدخل: تيار مستمر بقدرة 9 فولت/وشدة تيار 2,22 أمبير
المخرجات اللاسلكية: 5 وات/7,5 وات/15 وات
نطاق التردد: 110-148 كيلو هرتز؛ 360 كيلو هرتز
الوزن والأبعاد
الطول/العرض/الارتفاع: 60 مم × 60 مم × 115 مم
وزن المنتج (بدون العبوة): 61 غرام

EN - Cellularline S.p.A. declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. also declares that this wireless charger complies with Directive 2011/65/EU updated from 2015/863/EU.

IT - Cellularline S.p.A dichiara che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A dichiara altresì che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2011/65/EU aggiornata dalla 2015/863/EU.

FR - Cellularline S.p.A déclare que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE.
L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A déclare également que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2011/65/EU mise à jour par la directive 2015/863/EU.

DE - Cellularline S.p.A erklärt, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklärt außerdem, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2011/65/EU entspricht, die durch die Verordnung 2015/863/EU aktualisiert wurde.

ES - Cellularline S.p.A declara que este cargador wireless se ajusta a lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. también declara que este cargador wireless cumple con la directiva 2011/65/EU actualizada por 2015/863/EU.

TR - Bu kablosuz şarj cihazının 2014/53/UE yönergesine uygunluğu Cellularline S.p.A tarafından bildirilmiştir.
Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellularline S.p.A, ayrıca bu kablosuz şarj cihazının 2015/863/EU'dan güncellenen 2011/65/EU yönergesine uygun olduğunu bildirmiştir.

NL - Cellularline S.p.A verklaart dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A verklaart tevens dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU, zoals bijgewerkt bij Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/UE mukainen.
Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä langaton laturi on direktiivin 2011/65/EU, päivitetty 2015/863/EU, mukainen.

PL - Cellularline SpA oświadcza, że niniejsza ładowarka bezprzewodowa jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.cellineline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline SpA oświadcza również, że niniejsza ładowarka bezprzewodowa jest zgodna z dyrektywą 2011/65/UE zaktualizowaną przez 2015/863/UE.

معايير CE
AR - تعلن شركة Cellularline S.p.A أن هذا الشاحن اللاسلكي يتوافق مع التوجيه 2014/53 / EU.
النص الكامل لإعلان المطابقة متاح على عنوان الإنترنت التالي: www.cellularline. com/_/declaaration-of-conformity.
تعلن الشركة أيضًا أن هذا الشاحن يتوافق مع التوجيه 2011/65/EU المحدث بتوجيه 2015/863/EU.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Ingang: Gelijkstroom 9V/2,22A
Draadloze uitgangen: 5W/7,5W/15W
Frequentieband: 110-148 kHz; 360 KHz
Gewicht en afmetingen
Lengte/breedte/hoogte: 60mm x 60mm x 115mm
Productgewicht (zonder verpakking): 61 gram

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website
www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página:
www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici korunması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEISEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalakien mukaisesti.
Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

PL - INFORMACJA NA TEMAT GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty objęte są gwarancją prawną na wady zgodności, zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi w zakresie ochrony konsumentów.
Więcej informacji można znaleźć na stronie:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

العربية - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مغطاة بضمان قانوني ضد عيوب المطابقة وفقًا لما تنص عليه القوانين القومية المعمول بها لحماية المستهلك.للمزيد من المعلومات زر الصفحة التالية:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems).
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste.
For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto.
Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.
Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN SIND NUR FÜR DEN DEUTSCHEN MARKT GÜLTIG
Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmstellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.
Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamt-verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereit-stellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.
Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu.
Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.
Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK CİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR (Avrupa Birliği ülkeleri ile ayrıştırılmış toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünü tamamladığında söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık tiplerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcıları bu tip ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesiyle ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcıyla veya bulundukları yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedarikçileriyle bağlantı kurmaya ve alım sözleşmesi şart ve koşullarını kontrol etmeye davet edilir. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)
De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen.
De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden.
Ga voor meer informatie naar ons website http://www.cellularline.com

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITTÄMISESTÄ (Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteiden keräysjärjestelmät)
Tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttöiän päätyttyä hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jotta jätteiden virheellisestä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava tämä tuote muista jätetyypeistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä varten.
Henkilöasiakkaita kehotetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämäntyyppisen tuotteen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yritysasiakkaita kehotetaan ottamaan yhteyttä omaan tavarantoimittajaansa ja tarkistamaan myyntisopimuksen ehdot.
Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteiden seassa.
Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla http://www.cellularline.com

PL - INSTRUKCJA UTYLIZACJI SPRZĘTU KIEROWANA DO UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH (Dotyczy krajów Unii Europejskiej oraz krajów posiadających systemy zbiórki selektywnej)
Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w jego dokumentacji wskazuje, że produktu po zakończeniu jego cyklu życia nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec szkodom dla środowiska lub zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją odpadów, użytkownik powinien oddzielić ten produkt od innych rodzajów odpadów i poddać go odpowiedzialnie recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie materiałów.
Użytkownicy domowi proszeni są o kontakt ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony lub z właściwym biurem lokalnym w celu uzyskania wszelkich informacji dotyczących selektywnej zbiórki i recyklingu tego typu produktów.
Zachęcamy użytkowników biznesowych do skontaktowania się ze swoim dostawcą i sprawdzenia zasad i warunków umowy zakupu. Tego produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami komercyjnymi.
Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej
http://www.cellularline.com

العربية - تعليمات التخلص من الأجهزة للمستخدمين المحليين
(سارية في دول الاتحاد الأوروبي والدول التي بها أنظمة جمع نفايات منفصلة)
تشير العلامة الموجودة على المنتج أو وثائقه إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية دورة حياته. لتجنب أي ضرر قد يلحق بالبيئة أو الصحة بسبب التخلص غير السليم من النفايات تتم يطلب من المستخدمين فصل هذا المنتج عن الأنواع الأخرى من النفايات، وإعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام لموارد المواد.
كما يطلب من المستخدمين المحليين الاتصل ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه أو بالجهة الرسمية المسؤولة للحصول على جميع المعلومات المتعلقة بالجمع المنفصل وإعادة التدوير لهذا النوع من المنتجات. ينصح المستخدمون من التجار بالاتصال بالمورد الخاص بهم ومراجعة شروط وأحكام اتفاقية الشراء. يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات التجارية الأخرى.
لمزيد من المعلومات قم بزيارة الموقع http://www.cellularline.com

EN - Use the charger only as indicated on the packaging
Power only with a suitable charger
Protect the product from dirt, humidity, overheating and use it only in dry environments avoiding contact with liquids
Do not expose to sunlight, high temperatures or fire
In case of falls, make sure the product is intact before reusing it
Keep out of reach of children

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione
Alimentare solo con un caricabatterie idoneo
Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi
Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco
In caso di cadute, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo
Tenere fuori dalla portata dei bambini

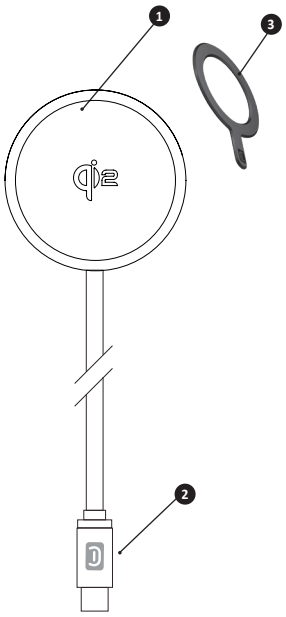
FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage.
Alimenter uniquement avec un chargeur compatible.
Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides.
Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu.
En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser.
Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der

MAG
WIRELESS CHARGING PAD

SV - TRÅDLÖS LADDNINGSPLATTA QI2 / **DA** - PAD TIL TRÅDLØS OPLADNING QI2 / **NO** - TRÅDLØS QI2 LADEMATTE / **PT** - PAD DE CARREGAMENTO SEM FIO QI2 / **CS** - BEZDRÁTOVÁ NABÍJECÍ PODLOŽKA QI2 / **SL** - PODLOGA ZA BREZŽIČNO POLNJENJE QI2 / **HR** - PAD ZA BEŽIČNO PUNJENJE QI2 / **BG** - БЕЗЖИЧНА ПОДЛОЖКА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ QI2 / **EL** - ΒΑΣΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ WIRELESS QI2 / **RO** - PAD DE REÎNCĂRCARE WIRELESS QI2

***SCAN THE QR CODE TO CHECK IF YOUR DEVICE IS COMPATIBLE**
***SCANSIONA IL CODICE QR PER VERIFICARE SE IL TUO DISPOSITIVO È COMPATIBILE**



SV

Förpackningens innehåll:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Bruksanvisning

Beskrivning av produkten:
1-Pad Qi2
2- USB-C-kontakt
3- MagAdapter

DA

Æskens indhold:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Brugsanvisning

Produktbeskrivelse:
1- Qi2-plade
2- USB-C-stik
3- MagAdapter

NO

Innhold i esken:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Instruksjonshåndbok

Produktbeskrivelse:
1 – Qi2-plate
2 – USB-C-inngangskontakt
3 – Magnetadapter

PT

Conteúdo da embalagem:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Manual de instruções

Descrição do produto:
1 - Base Qi2
2 - Conector de entrada USB-C
3 - MagAdapter

CS

Obsah balení:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Návod k použití

Popis výrobku:
1- Qi2 Pad
2- Vstupní konektor USB-C
3- Adaptér MagAdapter

SL

Vsebina ovitka:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Priročnik z navodili

Opis izdelka:
1- Qi2 Pad
2- vhodni priključek USB-C
3- MagAdapter

HR

Sadržaj pakiranja:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Upute za uporabu

Opis proizvoda:
1-Pad Qi2
2- Ulazni priključak USB-C
3- MagAdapter

BG

Съдържание на опаковката:
– WIRPADMAGQI2
– MagAdapter
– Инструкции за употреба

Описание на продукта:
1 – Подложка Qi2
2 – Входен конектор USB-C
3 – Адаптер MagAdapter

EL

Περιεχόμενο της συσκευασίας:
- WIRPADMAGQI2
-MagAdapter
- Εγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή προϊόντος:
1-Pad Qi2
2- Βύσμα εισόδου USB-C
3- MagAdapter

RO

Conținutul cutiei:
- WIRPADMAGQI2
- MagAdapter
- Manual de instrucțiuni

Descrierea produsului:
1 - Pad Qi2
2 - Conector de intrare USB-C
3 - MagAdapter

SV - ANVÄNDNING AV WIRPADMAGQI2:
Anslut USB-C-kontakten (2) till PD20W-laddaren eller senare (medföljer ej).
För att ladda en smartphone med trådlös laddning (MagSafe eller Qi2) använd Pad Qi2 (1). För telefoner som inte är MagSafe eller telefoner med ett fodral utan magneter, använd adaptern (3). Skanna QR-koden för att se listan över kompatibla telefoner och platsen för MagAdapter

STÖRNINGAR MED MEDICINTEKNISKA PRODUKTER.
MagAdaptern innehåller magneter som kan störa den korrekta funktionen hos medicintekniska produkter.
Rådgör med din läkare eller konsultera den specifika informationen på din medicintekniska produkt.

SPECIFIKATIONER:
Ingång: DC 9 V/2,22 A
Trådlös utgång: 5 W/7,5 W/15 W
Frekvensband: 110-148 KHz; 360 KHz
Vikt och mått
Längd/bredd/höjd: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Produktvikt (utan förpackning): 61 gram

DA - BRUG AF WIRPADMAGQI2:
Sæt USB-C-stikket (2) i en oplader på PD20W eller derover (medfølger ikke).
Til at oplade en smartphone med trådløs opladning (MagSafe eller Qi2) skal du bruge Qi2 Pad (1). Til smartphones, der ikke er MagSafe-kompatible, eller smartphones, som ikke har en magnet i deres kabinet, skal du bruge adapteren (3). Scan QR-koden for at se en liste over kompatible smartphones og MagAdapterens placering

INTERFERENS MED MEDICINSK UDSTYR.
MagAdapteren indeholder magneter, som i nogle tilfælde kan forstyrre den korrekte funktion af medicinsk udstyr.
Kontakt din læge eller læs de specifikke oplysninger om dit medicinske udstyr.

SPECIFIKATIONER:
Indgangsstrøm: DC 9 V/2,22 A
Trådløs udgangsstrøm: 5 W/7,5 W/15 W
Frekvensbånd: 110-148 KHz; 360 KHz
Vægt og mål
Længde/Bredde/Højde: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Produktets vægt (uden emballage): 61 gram

NO - BRUKE WIRPADMAGQI2:
Koble USB-C-inngangskontakten (2) til en lader (PD20W eller høyere, følger ikke med).
Bruk Qi2-platen (1) for å lade en smarttelefon med trådløs lading (MagSafe eller Qi2). For smarttelefoner som ikke er MagSafe-kompatible eller som har deksler uten magneter, bruker du adapteren (3). Skann QR-koden for å få en liste over kompatible smarttelefoner og plasseringen til magnetadapteren.

INTERFERENS MED MEDISINSK UTSTYR
MagAdapter inneholder magneter som i enkelte tilfeller kan hindre medisinsk utstyr i å fungere korrekt.
Forhør deg hos legen, eller sjekk de spesifikke informasjonene om ditt medisinske utstyr.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:
Input: DC 9 V / 2,22 A
Trådløs output: 5 W / 7,5 W / 15 W
Frekvensbånd: 110–148 KHz; 360 KHz
Vekt og mål
Lengde/bredde/høyde: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Produktets vekt (ekskl. emballasje): 61 gram

PT - UTILIZAÇÃO DO WIRPADMAGQI2:
Ligue o conector de entrada USB-C (2) ao carregador PD20W ou superior (não fornecido).
Para carregar um Smartphone com carregamento wireless (MagSafe ou Qi2) utilize o Qi2 Pad (1). Para telefones sem MagSafe ou com capa sem ímanes, utilize o adaptador (3). Enquadre o código QR para obter a lista de telefones compatíveis e a posição do MagAdapter

INTERFERÊNCIAS COM DISPOSITIVOS MÉDICOS.
MagAdapter contém ímanes que, nalguns casos, podem interferir com o funcionamento correto de dispositivos médicos.
Consulte o seu médico ou as informações específicas relativas ao seu dispositivo médico.

SPECIFICHE TECNICHE:
Input: CC 9 V/2,22 A
Output wireless: 5 W/7.5 W/15 W
Banda de frequência: 110-148 KHz; 360 KHz
Peso e dimensões
Comprimento/largura/altura: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Peso do produto (sem embalagem): 61 gramas

CS - POUŽITÍ WIRPADMAGQI2:
Připojte vstupní konektor USB-C (2) k nabíječce PD20W nebo vyšší (není součástí dodávky).
K bezdrátovému nabíjení smartphonu (pomocí MagSafe nebo Qi2) použijte Qi2 Pad (1). Pro smartphony bez MagSafe nebo pro ty, jejichž pouzdra nejsou vybavena magnety, použijte adaptér (3). Naskenujte QR kód pro seznam kompatibilních smartphonů a umístění MagAdapteru.

INTERFERENCE SE ZDRAVOTNICKÝMI PROSTŘEDKY.
MagAdapter obsahuje magnety, které mohou v některých případech narušovat správnou funkci zdravotnických prostředků.
Poraďte se s lékařem nebo prostuduje konkrétní informace o vašem zdravotnickém prostředku.

TECHNICKÉ ÚDAJE:
Příkon: 9 V DC /2,22 A
Bezdrátový výkon: 5 W / 7,5 W / 15 W
Frekvenční pásmo: 110–148 kHz, 360 kHz
Hmotnost a rozměry
Délka/Šířka/Výška: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Hmotnost produktu (bez obalu): 61 g

SL - UPORABA WIRPADMAGQI2:
Priključite vhodni priključek USB-C (2) na polnilnik PD20W ali hitri polnilnik (ni priložen).
Za brezžično polnjenje pametnega telefona (prek MagSafe ali Qi2) uporabite Qi2 Pad (1). Za pametne telefone, ki nimajo MagSafe, ali tiste, katerih ovitki niso opremljeni z magneti, uporabite adapter (3). Če želite videti seznam združljivih pametnih telefonov in lokacijo MagAdapterja, skenirajte QR kodo

INTERFERENCE Z MEDICINSKIMI PRIPOMOČKI.
MagAdapter vsebuje magnete, ki bi v nekaterih primerih lahko vplivali na pravilnost delovanja medicinskih pripomočkov.
Posvetujte se s svojim zdravnikom ali pridobite natančne informacije o vašem medicinskem pripomočku.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:
Vhod: DC 9V/2,22A
Brezžični izhod: 5W/7,5W/15W
Frekvenčni pas: 110-148KHz; 360KHz
Teža in dimenzije
Dolžina/Širina/Višina: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Teža izdelka (brez embalaže): 61 gramov

HR - UPORABA WIRPADMAGQI2:
Spojite ulazni priključak USB-C (2) na punjač PD20W ili jači (nije isporučen).
Za punjenje pametnog telefona bežičnim punjenjem (MagSafe ili Qi2) koristite Pad Qi2 (1). Za telefone koji nisu MagSafe ili telefone s kućištima bez magneta koristite adapter (3). Skenirajte QR kod za popis kompatibilnih telefona i lokaciju MagAdaptera

OMETANJE MEDICINSKIH UREĐAJA.
MagAdapter sadrži magnete koji u nekim slučajevima mogu ometati pravilan rad medicinskih uređaja.
Posavjetujte se sa svojim liječnikom ili pogledajte specifične informacije o vašem medicinskom uređaju.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
Ulazni napon: DC 9 V/2,22 A
Bežični izlazi: 5 W/7,5 W/15 W
Frekvencijski pojas: 110-148 KHz; 360 KHz
Težina i dimenzije
Duljina/Širina/visina: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Težina proizvoda (bez pakiranja): 61 gram

BG - ИЗПОЛЗВАНЕ НА WIRPADMAGQI2:
Свържете входния конектор USB-C (2) към зарядното устройство PD20W или към по-силно (не е предоставено).
За да заредите смартфон с безжично зареждане (MagSafe или Qi2), използвайте подложката Qi2 (1). За телефони без MagSafe или телефони с калъфи без магнит, използвайте адаптера (3). Сканирайте QR кода за списъка със съвместими телефони и местоположението на MagAdapter

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ.
MagAdapter съдържа магнити, които в някои случаи биха могли да възпрепятстват правилното функциониране на медицинските изделия.
Консултирайте се лекаря си или проверете специфичната информация за вашето медицинско изделие.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Вход: DC 9 V/2,22 A
Безжични изходи: 5 W/7,5 W/15 W
Честотна лента: 110–148 KHz; 360 KHz
Тегло и размери
Дължина/ширина/височина: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Тегло на продукта (без опаковката): 61 грама

EL - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ WIRPADMAGQI2:
Συνδέστε το βύσμα εισόδου USB-C (2) στον φορτιστή PD20W ή μεγαλύτερο (δεν παρέχεται).
Για να φορτίσετε ένα Smartphone με ασύρματη φόρτιση (MagSafe ή Qi2) χρησιμοποιήστε το Pad Qi2 (1). Για τηλέφωνα που δεν είναι MagSafe ή τηλέφωνα με θήκη χωρίς μαγνήτη, χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα (3). Σαρώστε τον κωδικό QR για τη λίστα συμβατών τηλεφώνων και τη θέση του MagAdapter.

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ.
Το MagAdapter περιέχει μαγνήτες που, σε ορισμένες περιπτώσεις, θα μπορούσαν να παρεμβάλλουν με τη σωστή λειτουργία των ιατρικών συσκευών.
Συμβουλέψου τον γιατρό σου ή τις ειδικές πληροφορίες για την ιατρική συσκευή σου.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:
Είσοδος: DC 9V/2,22A
Ασύρματη έξοδος: 5W/7,5W/15W
Ζώνη συχνοτήτων: 110-148KHz, 360KHz
Βάρος και διαστάσεις
Μήκος/πλάτος/ύψος: 60mm x 60mm x 115mm
Βάρος προϊόντος (χωρίς συσκευασία): 61 γραμμάρια

RO - UTILIZAREA DISPOZITIVULUI WIRPADMAGQI2:
Conectați conectorul de intrare USB-C (2) la încărcătorul PD20W sau superior (nu este furnizat).
Pentru a încarca un smartphone cu încărcare wireless (MagSafe sau Qi2), utilizați pad-ul Qi2 (1). Pentru telefoanele non-MagSafe sau telefoanele cu o carcasă fără magneți, utilizați adaptorul (3). Încadrați codul QR pentru lista de telefoane compatibile și locația MagAdapter

INTERFERENȚE CU DISPOZITIVELE MEDICALE.
Adaptorul MagAdapter conține magneți care, în anumite situații, pot perturba corecta funcționare a dispozitivelor medicale.
Consultă-te cu medicul tău, sau consultă informațiile privind dispozitivul tău medical.

SPECIFICAȚII TEHNICE:
Intrare: CC 9 V/2,22 A
Ieșire fără fir: 5 W/7,5 W/15 W
Banda de frecvență: 110-148 KHz; 360 KHz
Greutate și dimensiuni
Lungime/lățime/înălțime: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Greutatea produsului (fără ambalaj): 61 grame

SV - Cellularline S.p.A förklarar att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten om EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A förklarar även att denna trådlösa laddare överensstämmer med direktiv 2011/65/EU och uppdaterad i 2015/863/EU.
DA – Cellularline S.p.A erklærer, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2014/53/EF.
Overensstemmelseserklæringens komplette tekst er tilgængelig på følgende Internet adresse: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklærer desuden, at denne trådløse oplader er i henhold til direktivet 2011/65/EU opdateret med 2015/863/EU direktivet.
NO - Cellularline S.p.A erklærer at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
Den fullstendige teksten i samsvarserklæring er å finne på denne internettadressen: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklærer i tillegg at denne trådløse laderen er i samsvar med direktiv 2011/65/EU, oppdatert av 2015/863/EU.
PT - A Cellularline S.p.A declara que este carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
A Cellularline S.p.A declara ainda que este carregador sem fios está em conformidade com a diretiva 2011/65/UE atualizada pela diretiva 2015/863/UE.
CS – Cellularline S.p.A prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2014/53/EU.
Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A dále prohlašuje, že tato bezdrátová nabíječka vyhovuje směrnici 2011/65/EU aktualizované směrnici 2015/863/EU.
SL - Družba Cellularline S.p.A. izjavlja, da je ta brezžični polnilnik skladen z določili Direktive 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Družba Cellularline S.p.A. prav tako izjavlja, da je ta brezžični polnilnik skladen z določili direktive 2011/65/EU, posodobljene z direktivo 2015/863/EU.
HR - Tvrtka Cellularline S.p.A izjavljuje da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2014/53/UE.
Cjelovit tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Tvrtka Cellularline S.p.A također navodi da je ovaj bežični punjač u skladu s direktivom 2011/65/EU ažuriranom s 2015/863/EU.
RO - Compania Cellularline S.p.A declară că acest încărcător wireless este realizat în conformitate cu directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
De asemenea, compania Cellularline S.p.A. declară că acest încărcător wireless este realizat în conformitate cu directiva 2011/65/EU, actualizată prin directiva 2015/863/EU.

BG - Cellularline S.p.A декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС.
Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Освен това Cellularline S.p.A декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2011/65/ЕС, актуализирана от Директива 2015/863/ЕС.
EL - Η Cellularline S.p.A δηλώνει ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Η Cellularline S.p.A δηλώνει επίσης ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia-legale
DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfejl i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden
www.cellularline.com/en/garanzia-legale
NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarsfeil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legale for ytterligere informasjon.
PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página
www.cellularline.com/en/garanzia-legale
CS –INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legale
SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garanzia-legale
HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale
BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale
EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα
www.cellularline.com/en/garanzia-legale
RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.
Hushållsanvändare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialeressourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.
Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.
For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADAS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.
Para mais informações visite o sítio web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použije se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadů.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví způsobeným nesprávnou likvidací odpadů žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odpovědným způsobem a odděleuě od ostatního odpadu, čímž napomůže udržitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatele – soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se tříděného odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatele – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti.
Další informace můžete nalézt na webové stránce http://www.cellularline.com

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIH GOSPODINJSTVIH (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljeni, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugih industrijskimi odpadki.
Za dodatne informacije obiščite spletno mesto http://www.cellularline.com

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada)
Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovanog neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega ste proizvod kupili ili lokalni ured odgovoran za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom.
Za više informacija posjetite web stranicu http://www.cellularline.com

BG – ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделно събиране на отпадъци)
Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да разделя този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякаква информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се подмени от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини неизправности и да застрашли сериозно продукта.
За допълнителна информация посетете уеб сайта http://www.cellularline.com

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Το σήμα επί του προϊόντος ή στην τεκμηρίωσή του δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμοδίου για άλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρήσεων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν.
Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web http://www.cellularline.com

RO - INSTRUCȚIUNI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR, PENTRU UTILIZATORII CASNICI
(Se aplică în statele din Uniunea Europeană și în statele cu sisteme de colectare selectivă a deșeurilor)
Marcajul aplicat pe produs sau pe documentele însoțitoare ale acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeuri menajere, la sfârșitul ciclului său de viață utilă. Pentru a evita posibile daune pentru mediul înconjurător sau pentru sănătate, cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor, recomandăm utilizatorului să separe acest produs de alte tipuri de deșeuri și să îl recicleze în mod responsabil, pentru a facilita o refolosire sustenabilă a resurselor materiale.
Recomandăm utilizatorilor casnici să se adreseze distribuitorului de la care au achiziționat produsul, sau autorității locale responsabile, pentru toate informațiile privind colectarea separată și reciclarea acestui tip de produs. Recomandăm utilizatorilor persoane juridice să se adreseze propriului distribuitor și să consulte termenii și condițiile contractului de vânzare-cumpărare.
Acest produs nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeuri comerciale.
Pentru mai multe informații vizitați site-ul http://www.cellularline.com

SV - Använd batteriladdaren endast som anges på förpackningen
Mata endast med en lämplig batteriladdare
Skydda produkten från smuts, fukt, överhettning och använd den endast i torr miljö samt undvik kontakt med vätskor
Utsätt inte för solljus, höga temperaturer eller eld
I händelse av fall, försäkra dig att produkten är hel innan du återanvänder den
Förvara utom räckhåll för barn

DA - Brug kun opladeren som angivet på pakken
Forsyn den kun med en egnet batterioplader
Beskyt produktet mod snavs, fugt, overophedning og brug det kun i tørre omgivelser og undgå kontakt med væsker
Må ikke udsættes for sol, høje temperaturer eller brand
Hvis produktet falder ned, skal du kontrollere at produktet er intakt, før du bruger det igen
Opbevares utilgængeligt for børn

NO - Batteriladeren må brukes i henhold til anvisningene på pakken
Må kun brukes med en egnet batterilader
Produktet må beskyttes mot urenheter, fuktighet og overoppheting, og må kun brukes i tørre omgivelser hvor det unngås kontakt med fuktighet.
Må ikke eksponeres for sol, høye temperaturer og flammer
Hvis produktet faller på bakken må man påse at det er i orden før det tas i bruk
Må oppbevares utilgjengelig for barn

PT -Utilize o carregador de bateria somente no modo indicado na embalagem;
Alimente somente com um carregador de bateria adequado;
Proteja o produto contra a sujidade, a humidade e o superaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos, evitando o contato com líquidos;
Não exponha ao sol, a altas temperaturas e ao fogo;
Em caso de queda, assegure-se de que o produto esteja íntegro antes de reutilizá-lo;
Mantenha fora do alcance de crianças.

CS - Nabíječku používejte pouze tak, jak je uvedeno v balení
Napájejte pouze s vhodnou nabíječkou
Chraňte výrobek před nečistotami, vlhkostí či přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí, aby nedošlo ke kontaktu s kapalinami
Nevystavujte slunci, vysokým teplotám nebo ohni
V případě pádu nabíječky se před jejím opětovným použitím ujistěte, že je výrobek neporušený
Uchovávejte mimo dosah dětí

SL - Polnilnik baterij uporabljajte le, kot je navedeno v ovojnini
Polnite samo s primernim polnilnikom baterij
Zaščitite izdelek pred umazanijo, vlago, pregrevanjem in ga uporabite samo v suhih okoljih, pri čemer se iz